



GAZETA URZĘDOWSKA

BIULETYN INFORMACYJNY RADY MIEJSKIEJ

wydanie bezpłatne

nr 156

marzec 2016 r.



*Mieszkańcom miasta Urzędowa oraz całej gminy
wesołych i spokojnych Świąt Wielkanocnych*

życzą

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Marek Przywara*

*Burmistrz Urzędowa
Jan Woźniak*

W numerze

Sprawozdanie z posiedzenia XXI sesji VII kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie	1, 2
Ogłoszenia – Gminny Komitet Rewitalizacji	2
Działania gminy Urzędów w okresie odrodzenia samorządu w latach 1990–2015	3–5
Dni Kultury Rolnej 2016	6
Uroczyste spotkanie kobiet	7
Wieczór autorski	8
Informacja KRUS	8
Świadczenie wychowawcze „Rodzina 500+”	9
Kiermasz wielkanocny	9
Dbajmy o zęby	9
Ferie 2016	10
Mistrzostwa powiatu w minisiatkówce	11
IV Międzyszkolny Turniej Tenisa Stołowego	11
Promocja Banku Spółdzielczego Ziemi Kraśnickiej	12

Adres redakcji:

ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów
tel. 81 82 25 081; e-mail: gu@gokurzedow.pl

Wydawca: Urząd Miejski w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej:

www.urzedow.pl

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

Sprawozdanie z posiedzenia XXI sesji VII kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie

Dnia 26 lutego 2016 r. odbyła się XXI sesja VII kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie. Tematem głównym sesji była sytuacja w rolnictwie na terenie gminy Urzędów na tle sytuacji w regionie i kraju, analiza sytuacji finansowej i organizacyjnej placówek oświatowych pod kątem przygotowania do nowego roku szkolnego oraz informacja z realizacji zadań wynikających z ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminach.

Kierownik Referatu Rolnictwa, Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Stanisław Tompolski przedstawił informację o sytuacji rolnictwa na terenie gminy Urzędów na tle sytuacji w regionie i kraju. Następnie pracownik Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Kraśniku Krzysztof Kołtun omówił zadania, które zostały zrealizowane w 2015 r. oraz czym agencja będzie zajmować się w roku 2016. Przedstawił również wiele różnych form pomocy i wsparcia dla rolników.

Burmistrz Urzędowa Jan Woźniak dokonał analizy sytuacji finansowej i organizacyjnej placówek oświatowych pod kątem przygotowania do nowego roku szkolnego.

W dalszej części obrad pan Stanisław Tompolski omówił informację z realizacji zadań wynikających z ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminach.

Głos zabrał również prezes Spółdzielni Ogrodniczej w Bobach Marian Rychter, który zapoznał obecnych na sali z sytuacją na rynku owoców miękkich.

Ciąg dalszy na str. 2

Sprawozdanie z posiedzenia XXI sesji VII kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie

Dokończenie ze str. 1

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1) uchwała Nr XXI/117/16 w sprawie nadania Statutu Ośrodkowi Kultury w Urzędowie;

2) uchwała Nr XXI/118/16 w sprawie uchwalenia Statutu Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie;

3) uchwała Nr XXI/119/16 w sprawie uchwalenia Statutu Gminy Urzędów;

4) uchwała Nr XXI/120/16 w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również tryb ich pobierania;

5) uchwała Nr XXI/121/16 w sprawie udzielenia dotacji celowej w formie pomocy finansowej województwu lubelskiemu w zakresie realizacji zadania pn. „Budowa chodnika w miejscowości Mikuszewskie w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 833 Chodel–Kraśnik od km 14+075 do km 14+575”;

6) uchwała Nr XXI/122/16 w przedmiocie wyrażenia zgody na przystąpienie gminy Urzędów do wspólnego realizowania postępowania w przedmiocie udzielenia zamówienia publicznego na kompleksową dostawę gazu ziemnego w ramach grupy zakupowej;

7) uchwała Nr XXI/123/16 w sprawie przyjęcia programu przeciwdziałania bezdomności zwierząt na terenie gminy na rok 2016;

8) uchwała Nr XXI/124/16 w sprawie określenia kryteriów branych pod uwagę w drugim etapie postępowania rekrutacyjnego do publicznych przedszkoli, oddziałów przedszkolnych oraz innych form wychowania przedszkolnego przy szkołach podstawowych, a także dla kandydatów zamieszkałych poza obwodem wybranej szkoły podstawowej lub gimnazjum, dla których gmina Urzędów jest organem prowadzącym;

9) uchwała Nr XXI/125/16 w sprawie zlecenia Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Urzędowie zbadania skargi pana Marka Kołbuka na bezczynność wójta gminy Urzędów i braku odpowiedzi na pisma skierowane przez skarżącego;

10) uchwała Nr XXI/126/16 w sprawie zmiany uchwały nr X/63/15 Rady Gminy Urzędów z dnia 3 lipca 2015 r. w sprawie udzielenia dotacji celowej w formie pomocy finansowej powiatowi kraśnickiemu w zakresie wspólnej budowy chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 2637L w m. Boby-Wieś;

11) uchwała Nr XXI/127/16 w sprawie zmiany budżetu gminy na rok 2016.

W programie marcowej sesji przewidziane są następujące tematy:

1. Informacja z działalności Ośrodka Kultury w Urzędowie i plan rozwoju turystyki w gminie Urzędów.

2. Informacja na temat działalności gospodarczej na terenie gminy Urzędów.

3. Sprawozdanie z działalności Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Urzędowie za rok 2015.

Danuta Dubil

Ogłoszenie I

W związku z ponownym nadaniem od 01.01.2016 r. prawa miejskiego dla Urzędowa gmina ma możliwość przeprowadzenia rewitalizacji wyznaczonego przez Radę Miejską obszaru i może ubiegać się o dofinansowanie z funduszy unijnych na poziomie do 85%.

Przeprowadzenie rewitalizacji ma na celu poprawę sytuacji w obszarze rozwiązywania spraw społecznych, związanych z działalnością gospodarczą i infrastruktury technicznej. Rewitalizacja jest procesem złożonym i wymaga powołania **Gminnego Komitetu Rewitalizacji**. Zadaniem Gminnego Komitetu Rewitalizacji jest współpraca z organami gminy w sprawach dotyczących przygotowania, przeprowadzenia i oceny rewitalizacji. W składzie Gminnego Komitetu Rewitalizacji powinien pracować **przedstawiciel podmiotów prowadzących działalność gospodarczą** na obszarze miasta lub gminy.

Przedstawiciela do pracy w Gminnym Komitecie Rewitalizacji powinny desygnować podmioty gospodarcze, przy czym powinny być to osoby prowadzące działalność gospodarczą. Zgłoszenia należy kierować osobiście, telefonicznie (81) 82 25 030 lub e-mailem: gmina@urzedow.pl w terminie do 30 marca 2016 r.

*Burmistrz Urzędowa
Jan Woźniak*

Ogłoszenie II

W związku z ponownym nadaniem od 01.01.2016 r. prawa miejskiego dla Urzędowa gmina ma możliwość przeprowadzenia rewitalizacji wyznaczonego przez Radę Miejską obszaru i może ubiegać się o dofinansowanie z funduszy unijnych na poziomie do 85%.

Do przeprowadzenia rewitalizacji należy powołać **Gminny Komitet Rewitalizacji**.

W składzie Gminnego Komitetu Rewitalizacji powinni pracować **przedstawiciele organizacji społecznych**. Zgłoszenia osób desygnowanych przez organizacje społeczne należy kierować do sekretariatu Urzędu Miejskiego, telefonicznie (81) 82 25 030 lub e-mailem: gmina@urzedow.pl w terminie do 30 marca 2016 r.

Zadaniem Gminnego Komitetu Rewitalizacji jest współpraca z organami gminy w sprawach dotyczących przygotowania, przeprowadzenia oraz oceny rewitalizacji.

*Burmistrz Urzędowa
Jan Woźniak*

Działania gminy Urzędów w okresie odrodzenia samorządu w latach 1990–2015

Pierwsze w powojennej Polsce demokratyczne wybory samorządowe miały miejsce 25 lat temu, dokładnie 27 maja 1990 r. Uchwalona w marcu tego roku ustawa o samorządzie gminnym miała fundamentalne znaczenie dla przyszłych przemian. Analizowaliśmy na bieżąco rozwiązania prawne przystające do naszej lokalnej rzeczywistości w tym okresie i tak:

1) przejęliśmy zadania dotyczące gminnej oświaty do poziomu szkoły średniej włącznie, a więc placówki oświatowe, dla których organem prowadzącym jest urzędowski samorząd;

2) powołaliśmy Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Urzędowie, dla którego organem założycielskim jest urzędowski samorząd;

3) powołaliśmy Zakład Gospodarki Komunalnej w Urzędowie, dla którego organem założycielskim jest również urzędowski samorząd.

Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, wypracowane w ramach prowadzonej działalności przez SP ZOZ oraz z budżetu gminy.

Samorządowy Zakład Gospodarki Komunalnej zajmuje się gospodarką wodno-ściekową, a doraźnie wykonuje zadania zlecane przez gminę. Majątek jakim dysponuje ZGK zgromadzony został z dotacji udzielonych z budżetu gminy. Aktualnie ZGK w Urzędowie utrzymuje 175 km sieci wodociągowej i cztery ujęcia wody w Urzędowie, Bobach Księżych, Zadworzu i Natalinie. System zbiorowego zaopatrzenia w wodę obsługuje prawie wszystkich mieszkańców gminy. Powszechna dostępność do zaopatrzenia w wodę spowodowała konieczność oczyszczania ścieków komunalnych.

W eksploatacji naszej gminy mamy dwa systemy kanalizacyjne: grawitacyjny i ciśnieniowy. Zbiorowym oczyszczaniem ścieków objętych jest 550 gospodarstw a dla 180



Samorządowa oświata realizuje zadania oświatowe od przedszkola do poziomu liceum włącznie. Doprowadziliśmy do należytego stanu budynki, w których prowadzone są zajęcia szkolne. Zajęcia sportowe uczniowie i młodzież mogą realizować w dostępnych trzech salach gimnastycznych w rejonie Bobów, Skorczyc, Urzędowa i na boiskach sportowych przy szkołach.

Zapewniamy 100% miejsc w przedszkolach dla dzieci rodziców, którzy decydują się wysłać swoje pociechy do przedszkola.

Z edukacji i opieki przedszkolnej korzysta 280 wychowanków, a zajęcia organizowane są w przedszkolu publicznym, niepublicznym, oddziałach i punktach przedszkolnych oraz w zespole przedszkolnym.

Samorządowa służba zdrowia funkcjonuje w systemie publicznym, a z usług medycznych świadczonych w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, stomatologii i ginekologii korzysta ok. 7 tys. pacjentów. Obiekty służby zdrowia spełniają unijne i krajowe standardy. Środki finansowe niezbędne do dostosowania pozyskiwaliśmy z różnych źródeł, tj. Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej w Warszawie, Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Lubelskiego, Państwowego Funduszu

wybudowana jest sieć kanalizacyjna umożliwiającą ich podłączenie. W roku 2016 rozpoczęta zostanie kolejna inwestycja kanalizacji dla 110 gospodarstw.

Wejście Polski do Unii Europejskiej (2004 r.) otwarło nowe możliwości ubiegania się przez samorządy o unijne dofinansowanie. Weszliśmy bardzo dynamicznie w ten obszar finansowego wsparcia. Korzystaliśmy z funduszy przedakcesyjnych: droga Kolonia Moniaki–Majdan Moniacki. Modernizacja Rynku w Urzędowie była dla nas poważnym wyzwaniem. Któż z nas rozpamiętuje teraz jak wyglądała przestrzeń publiczna w centralnym miejscu gminy, ile było energetycznej pajęczyny w postaci napowietrznych linii energetycznych zawieszonych na wysłużonych i obskurnie wyglądających słupach. Po wielu staraniach z naszej strony na budowę zasilania energetyka przeznaczyła kwotę 360 tys. zł, a środki na modernizację Rynku w kwocie 450 tys. zł pozyskaliśmy z funduszy unijnych. Korzystając z funduszy strukturalnych, wybudowaliśmy nowoczesną oczyszczalnię, która sprawdziła się i pracuje nadal. Modułowy system rozbudowy jaki przyjęliśmy w momencie założenia i budowy oczyszczalni pozwala przy racjonalnych nakładach finansowych zwiększyć jej wydajność, tj. ilość

Ciąg dalszy na str. 4

Działania gminy Urzędów w okresie odrodzenia samorządu w latach 1990–2015

Dokończenie ze str. 3

i jakość oczyszczanych ścieków. Dofinansowanie w kwocie 615 tys. € (ok. 2,5 mln zł) uzyskaliśmy z bardzo trudnego programu „Norweski Mechanizm Finansowy – Europejski Obszar Gospodarczy”, co pozwoliło nam włączyć do gminnego systemu oczyszczania kolejnych 205 gospodarstw domowych. Swoje doświadczenie w pozyskiwaniu funduszy unijnych poszerzaliśmy, będąc liderem złożonego projektu informatycznego dla 7 gmin powiatu kraśnickiego o wartości 3 mln zł, w tym ok. 500 tys. to środki, które pozostały w naszej gminie.

Korzystaliliśmy z dobrym skutkiem z takich programów jak:

- program SAPARD – fundusze strukturalne,
- program ZPORR – Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego,
- program PROW – Program Rozwoju Obszarów Wiejskich,
- program RPO – Regionalny Program Operacyjny.

Bardzo pobieżnie analizując, dofinansowanie unijne w okresie programowania funduszy unijnych w latach 2007–2013 przekroczyło zdecydowanie kwotę 25 mln zł.

Środki unijne pozyskane w tym okresie wykorzystane zostały na:

1) zagospodarowanie przestrzeni publicznej (Rynek w Urzędowie, centrum w Bobach i Popkowicach, boisko sportowe przy Zespole Szkół w Skorczycach),

2) rozbudowa i modernizacja ujęcia wody, oczyszczalni ścieków i sieci wodno-kanalizacyjnych (Urzędów, Osada, Bęczyn, Zakościelne),

3) budowa, modernizacja i remonty budynków:

– na działalność kulturalną (Gminny Ośrodek Kultury w Urzędowie, Domy Wiejskie w Józefinie i Bobach, świetlica w Moniakach),

– dla potrzeb organizacji społecznych (świetlice – Leszczyna, Bęczyn, Skorczyce, Popkowice, Wierzbica).

Powołanie w roku 2008 stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Ziemi Kraśnickiej, do którego należy gmina Urzędów, stworzyło kolejne możliwości ubiegania się o fundusze w programie Leader dla sektora publicznego, społecznego i gospodarczego. Z myślą o dobrym wykorzystaniu środków na tzw. małe projekty przez organizacje społeczne, wprowadziliśmy innowacyjne rozwiązania organizacyjne do kontaktów i współpracy, powołując Gminną Radę Kobiet. Założeniem naszym było, aby to stowarzyszenie przyjmowało pomysły i inicjatywy innych organizacji społecznych i współpracując z Urzędem Gminy, Gminnym Ośrodkiem Kultury i Lokalną Grupą Działania realizowało w imieniu własnym i tych organizacji projekty unijne. Rada Gminy Urzędów na nasze wnioski i propozycje uzgadniane z organizacjami społecznymi udzielała pożyczek z budżetu gminy na tzw. część unijną projektów bez ponoszenia kosztów bankowej obsługi i oprocentowania. Działania takie ułatwiły organizacjom społecznym realizację i finansowe rozliczenie projektów przez Urząd Marszałkowski.

Środki finansowe po zrealizowaniu projektu i przekazaniu na konto organizacji przekazywane były do budżetu gminy. Efekty tak przemyślanej współpracy są wymierne i niekwestionowane. Na terenie gminy Urzędów jest 41 organizacji społecznych, przy czym 21 jest w Krajowym Rejestrze Sądowym. Organizacje społeczne zrealizowały przez Lokalną Grupę Działania Ziemi Kraśnickiej kilkanaście projektów, w ramach których:

- opracowano i wydano monografię *Dzieje Urzędowa* (Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej),
- zakupiono instrumenty muzyczne dla orkiestry dętej (OSP Urzędów),
- zakupiono stroje dla powożących (Stowarzyszenie Miłośników Koni „Podkowa”),
- opracowano i wydano folder *Zabytkowe kapliczki w gminie Urzędowie* (Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej),
- wyremontowano pomieszczenia dla potrzeb organizacji społecznych (Koło Gospodyń Wiejskich – Leszczyna, Moniaki).



Gmina Urzędów również realizowała „małe projekty” przez Lokalną Grupę Działania, uzyskując unijne dofinansowanie:

– wybudowaliśmy trzy place zabaw (przy Zespole Szkół w Urzędowie, Zespole Szkół w Skorczycach i Szkole Podstawowej w Bobach),

– wydana została publikacja autorstwa Zdzisława Latosa *Śladami ginących zawodów*,

– zorganizowaliśmy siłownię dla młodzieży w budynku Ośrodka Zdrowia w Popkowicach i Świetlicy w Moniakach,

– zakupiliśmy stroje ludowe dla Koła Gospodyń Popkowice Majdanek.

W ramach odnowy i rozwoju wsi, przeprowadziliśmy remont i doposażenie w trzech obiektach Ochotniczych Straży Pożarnych, tj. w Bęczynie, Skorczycach i Wierzbicy.

Nasze samorządowe i organizacji społecznych starania wspierane były życzliwością i zrozumieniem ze strony LGD Ziemi Kraśnickiej. W perspektywie finansowej 2007–2013 organizacje społeczne i gmina zrealizowały projekty na wartość ponad 600 tys. zł, uzyskując ok. 300 tys. zł unijnego dofinansowania.

Zewnętrzne wsparcie finansowe pozyskaliśmy również z programów rządowych, które dotyczyły:

- usuwania skutków klęsk żywiołowych (2003 r. – odbudowa mostu na rzece Urzędówce w rejonie młyna Lamenta + drogi),
- utwardzenie dna wąwozów (15 zadań w kilkunastu miejscowościach),
- przebudowa i budowa dróg gminnych (droga Mikołajówka–Chruślanki Józefowskie) zrealizowane wspólnie z gminą Józefów.

Środki finansowe w ramach ww. programów przekroczyły kwotę 5 mln zł.

W roku 2009 Sejm Rzeczypospolitej Polskiej przyjął ustawę dotyczącą funduszy sołeckich. Od momentu wprowadzenia w życie tych przepisów wydzielane były każdego roku środki finansowe w budżecie gminy w celu wykorzystywania przez mieszkańców gminy. Za bardzo dobrą realizację zadań w tym obszarze gmina w latach 2004–2015 otrzymała rządowe dofinansowanie w wysokości ponad 460 tys. zł. Zabiegaliśmy o realizację zadań, które finansowane były z funduszy poza budżetem gminy, ale na naszym terenie, wartości około 3,5 mln zł.

Dzięki tym staraniom zrealizowane zostały inwestycje:

- modernizacja kanału Podlipie (11 mostów dojazdowych do posesji w Moniakach + 2,2 km kanału),
- budowa zasilania energetycznego (ogrody działkowe + obszar zabudowy pomiędzy Urzędowem a Kraśnikiem).

Gmina Urzędów bierze udział w krajowym projekcie mającym na celu zapobieganie wykluczeniu cyfrowemu. W ramach tego projektu na teren gminy trafiło 85 szt. komputerów + drukarki głównie dla rodzin o niskich dochodach. W ramach okresu programowania 2007–2013 kończymy rozliczenie projektu dotyczącego montażu 644 instalacji solarnych + wymiana źródła ciepła, tj. pieców c.o. na paliwo ekologiczne w 32 indywidualnych kotłowniach. Wartość tego projektu to kwota prawie 8 mln zł, w tym około 6,7 mln zł to unijne dofinansowanie.

Z inicjatywy ks. kan. Andrzeja Mizury – proboszcza parafii Popkowie odbudowaliśmy na popkowickim cmentarzu historyczną kwaterę żołnierzy, którzy zginęli w bitwie kraśnickiej w okresie I wojny światowej. Środki finansowe w wysokości 50 tys. zł pozyskaliśmy z Ambasady Federacji Rosyjskiej natomiast 1500 € ze stowarzyszenia Austriacki Czarny Krzyż i budżetu gminy.

Każdego roku w naszej gminie organizowane są:

- Dni Urzędowa,
- tygodnie kultury rolnej i zdrowotnej,
- jubileusze dotyczące działalności organizacji społecznych (OSP, KGW, TZU oraz z okazji pożycia w związku małżeńskim).

Bardzo uroczyście obchodziliśmy w 2005 r. jubileusz 600-lecia nadania prawa miejskiego dla Urzędowa.

Braliśmy udział jako Urząd Gminy w prestiżowej, krajowej akcji „Przejrzysta Polska”. Od kilkunastu lat współpracujemy z zaprzyjaźnioną, partnerską gminą Nádudvar na Węgrzech, z którą zrealizowaliśmy projekty unijne dotyczące rozwoju turystyki oraz „Europa dla obywateli”. Potwierdzeniem konkretnych kontaktów jest wymiana młodzieży oraz przedstawicieli organizacji społecznych i samorządu.

Z inicjatywy Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej skutecznie przeprowadzone zostało procedowanie wniosku gminy Urzędów o nadanie praw miejskich. Po 147 latach Urzędów znowu uzyskuje prawa miejskie. Było to możliwe dzięki osobistemu zaangażowaniu się w ten temat pracownika naukowego Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego prof. Mariana Surdackiego, ale również wielu osób, które udzieliły nam pomocy i wsparcia niezbędnego do realizacji tego przedsięwzięcia. Ponowne nadanie praw miejskich było możliwe dzięki mieszkańcom, którzy poprzez tajne głosowanie wyrazili akceptację zrealizowania tego celu.

Dostojni goście, Szanowni Państwo

Dzień 1 stycznia 2016 roku wpisuje się bardzo pięknie w bogatą historię, dokonania Urzędowa i gminy Urzędów. Było i jest to możliwe dzięki temu, że jest wielu ludzi bezpośrednio i pośrednio związanych z tą gminą, którzy tworzą klimat do twórczego działania. Gmina Urzędów to środowisko wymagające, ambitne i dumne z własnej historii i dokonań. Osiągnięcia gminy to praca zbiorowa, za którą w tym uroczystym dniu składam szczerze i serdeczne podziękowanie.

Dziękuję władzom samorządowym i rządowym wszystkich szczebli, z którymi mieliśmy kontakt i gdzie podejmowane były decyzje konieczne do uzyskania praw miejskich: Urząd Wojewódzki – Wojewoda Wojciech Wilk, Starostwo Powiatowe w Kraśniku – Starosta Andrzej Maj i Zarząd Powiatu, Pani Wiesława Ciupak i współpracownicy Urzędu Gminy, Rada Gminy – Przewodniczący Marek Przywara i radni bieżącej kadencji, Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej – prof. Marian Surdacki. Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji to urząd, od którego zależało powodzenie naszego przedsięwzięcia.

Na zakończenie pozwolę sobie zaakcentować kolejne przemyslenia i kierunki rozwoju miasta, które moim zdaniem powinny być realizowane i dotyczą:

- dostosowania gminnego systemu realizacji zadań oświatowych do niekorzystnych zmian demograficznych,
- wprowadzenia dodatkowej konkurencyjności w świadczeniu usług medycznych w strukturze SP ZOZ,
- maksymalne wykorzystanie funduszy unijnych głównie na:

a) budowę ujęcia i sieci zaopatrzenia w wodę w wydzielonym obszarze indywidualnej zabudowy (obszar pomiędzy Urzędowem a Kraśnikiem),

b) poprawę stanu dróg, w tym dojazdowych do upraw polowych,

- inwestowanie w OZE – odnawialne źródła energii,
- porządkowanie miejsc atrakcyjnych turystycznie,
- troska o wszystkich mieszkańców gminy, a szczególnie o osoby starsze, niepełnosprawne i wymagające wsparcia bądź pomocy,
- podjęcie rewitalizacji wydzielonego obszaru miasta na zasadach wynikających z aktualnych rozwiązań prawnych,
- dalsza współpraca z organizacjami społecznymi, radami sołeckimi, mieszkańcami w celu realizacji ich oczekiwań.

*Burmistrz Urzędowa
Jan Woźniak*

Dni Kultury Rolnej 2016

Zgodnie z wieloletnią tradycją, przełom lutego i marca w gminie Urzędów to czas poświęcony sprawom rolnictwa. Program tegorocznych Dni Kultury Rolnej (DKR) realizowany był w dniach od 29 lutego do 3 marca. Organizatorzy: Rada i burmistrz Urzędowa, Ośrodek Kultury w Urzędowie oraz Zespół Doradztwa Rolniczego w Kraśniku, zapewnili uczestnikom DKR bogaty program, obejmujący szereg zagadnień dotyczących wsi oraz jej mieszkańców. Otwarcia DKR dokonała dyrektor Ośrodka Kultury w Urzędowie Teresa Kaźmierak, która omówiła szczegółowo program wykładów.



W pierwszym dniu prezentowane były sprawy społeczne mieszkańców wsi. Przedstawiciele Okręgowej Inspekcji Pracy w Lublinie i Urzędu Dozoru Technicznego w prezentacji multimedialnej zwrócili szczególną uwagę na zagrożenia wypadkowe dzieci w gospodarstwach indywidualnych oraz wyjaśnili jakie urządzenia podlegają dozorowi technicznemu w indywidualnych gospodarstwach rolnych. Na przykładowych slajdach można było zobaczyć, jak tragiczne mogą być konsekwencje nieprzestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa przy obsłudze maszyn i urządzeń rolniczych.

Warunki i zasady ubezpieczenia w KRUS oraz prowadzenia działalności gospodarczej, jak również zasady przyznawania nowego zasiłku macierzyńskiego omówili przedstawiciele placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Kraśniku.

Urząd Skarbowy w Kraśniku uruchomił stanowisko do przyjmowania zeznań podatkowych za rok 2015. Omówione zostały zmiany w podatkach w 2016 r. oraz zagadnienia dotyczące E-deklaracji i wysyłania PIT przez Internet.

Sprawy dotyczące ubezpieczeń społecznych przedstawił Inspektorat ZUS w Kraśniku.

Przedstawiciel Powiatowego Urzędu Pracy z Kraśnika przybliżył zebranych nowe formy aktywizacji osób bezrobotnych.

Drugiego dnia DKR, poświęcony uprawie owoców miękkich, zgromadził jak co roku największą liczbę osób zainteresowanych. Tematyka dotyczyła szczególnie uprawy malin: Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli zaprezentował nowoczesne technologie, firma „Yara Poland” Sp. z o.o. w swojej ofercie przedstawiła racjonalne

nawożenie a Centrum Mikroorganizmów w Lublinie zapoznało zebranych z probiotechnologią.

W spotkaniu uczestniczył wicestarosta powiatu kraśnickiego, który omówił rozwój gospodarczy powiatu w kontekście potencjału rolniczego.

Trzeci dzień dotyczył odnawialnych źródeł energii. Przedstawiciel firmy „Eco-energia” omówił szczegółowo zasady przygotowania, realizacji i dofinansowania instalacji fotowoltaicznych dla odbiorców indywidualnych. Przedstawił projekty możliwe do realizacji przez samorząd na rzecz mieszkańców gminy oraz projekty związane z działalnością rolniczą i gospodarczą realizowane przez rolników i podmioty prowadzące działalność gospodarczą. Swoją ofertę w zakresie realizacji projektów odnawialnych źródeł energii zaprezentował Bank BGŻ BNP Paribas. Dział Wspierania Innowacji Lubelskiego Klastra Ekoenergetycznego w prezentacji multimedialnej zaprezentował działania wspierające rozwój energetyki odnawialnej i poprawę efektywności energetycznej podejmowane przez Fundację Rozwoju Lubelszczyzny oraz możliwość finansowania projektów.

Przedstawicielka urzędowskiego Ośrodka Pomocy Społecznej omówiła szczegółowe zasady programu „Rodzina 500 +”, którego realizację samorządy rozpoczynają w kwietniu br.



Tematem czwartego dnia były alternatywne źródła dochodów w rolnictwie. Swoją ofertę przedstawił Bank Spółdzielczy Ziemi Kraśnickiej – Oddział w Urzędowie. Przedstawiciel ZDR w Kraśniku omówił działalność Zespołu Doradztwa Rolniczego świadczoną na rzecz rolników powiatu kraśnickiego. Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli przedstawił Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014–2020 m.in. premie dla młodych rolników, na modernizację gospodarstw rolnych, restrukturyzację małych gospodarstw oraz możliwość pozyskania dofinansowania. Lokalna Grupa Działania Ziemi Kraśnickiej zapoznała uczestników spotkania z tematem wsparcia przedsiębiorczości w ramach LGD. Przedstawiciel Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Kraśniku omówił zasady wypełniania wniosków obszarowych na rok 2016.

W czasie trwania DKR swoje oferty handlowe prezentowały firmy: „Janmil”, „Wilkołaziak”, „Ekodarpol”, „Ekoflora”, Hurtownia ogrodnicza „Clearance”, „ADW” Wiry.

Podsumowując tegoroczne Dni Kultury Rolnej należy zwrócić uwagę na szeroką tematykę prezentowanych zagadnień dotyczących wsi i jej mieszkańców. Każdy

z uczestników mógł znaleźć temat odpowiedni dla swoich potrzeb.

Józef Baran

Uroczyste spotkanie kobiet

8 marca w Ośrodku Kultury w Urzędowie odbył się Dzień Kobiet. Uroczystość poświęcona paniom zgromadziła przeszło 300 osób. Organizatorem tego jedyne dnia w roku był burmistrz Urzędowa oraz Ośrodek Kultury w Urzędowie.



Rozpoczynając to uroczyste święto, burmistrz Jan Woźniak w imieniu własnym oraz samorządu złożył paniom najserdeczniejsze życzenia, życząc wszelkiej pomyślności, uśmiechu na co dzień, oraz spełnienia marzeń i planów życiowych. Do życzeń dołączył się również przewodniczący Rady Miejskiej Marek Przywara. Następnie każda z pań na sali otrzymała z rąk burmistrza i przewodniczącego symboliczny kwiat jako wyraz szacunku i uznania dla kobiety.



Cała uroczystość upłynęła w miłej i sympatycznej atmosferze. Niepowtarzalnych wrażeń dostarczył kabaret pod tytułem *Babcia, trzy mężatki i 16-stka* przygotowany przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Mikołajówki. Rozbawił on widownię do łez. Podbił serca widzów swoją pomysłowością i humorem. Ostatnim punktem programu był występ zespołu „Vox Celestis” działającego przy OK pod kier. Jana Kowala. Repertuar przygotowany z myślą o kobietach wzbudził zachwyt widowni.



O uroczystym nastroju tego święta przypomniła nam pani Lucyna Franc, recytując swoje wiersze.

Atrakcją wieczoru była również „Hela”, w roli której wystąpiła Małgorzata Latos z Mikołajówki. W sposób żartobliwy i zabawny przeskadzała uparcie prowadzącemu.

Uroczystość tego jedyne święta kobiet w roku zakończył słodki poczęstunek. Za rok Drogie Panie również będziemy mieć swoje święto.

Teresa Kaźmierak

Wieczór autorski

W piątek 12 lutego 2016 r. w Ośrodku Kultury w Urzędowie odbyło się wyjątkowe spotkanie – wieczór autorski Sławomira Franc, autora książki *Kazimierz Krakowiak kapłan z powołania*, oraz jego matki Lucyny Franc, autorki tomiku poezji *I tak sobie myślę...*

Na spotkanie przybyło wielu gości. Swoją obecnością zaszczytili nas: burmistrz Urzędowa Jan Woźniak, wójtowie z ościennych gmin oraz brat księdza Janusz Krakowiak.



Książka *Kazimierz Krakowiak kapłan z powołania* poświęcona jest w całości postaci księdza Krakowiaka, wieloletniego proboszcza parafii Popkowiec, wywodzącego się z sąsiedniej parafii i gminy Dzierzkowice. W pamięci ludzi, z którymi w swoim życiu się zetknął, zapisał się jako pracowity i wrażliwy kapłan o wielkim sercu.

W publikacji zawartych jest wiele materiałów ikonograficznych oraz wywiadów z ludźmi, którzy bardzo dobrze znali księdza. Zamieszczone również zostały anegdoty i zabawne fakty z życia księdza, wywołujące niejednokrotnie uśmiech na twarzy czytelnika.



Autor książki, Sławomir Franc, od dwudziestu lat mieszka i pracuje jako policjant w Krasnymstawie. Ukończył studia wyższe z bibliotekarstwa i informacji naukowo-technicznej. W roku 2014 uzyskał stopień naukowy doktora nauk społecznych w dziedzinie politologii. Wydał wiele publikacji z dziedziny nauk społecznych i historii. Uczestniczył w misji pokojowej ONZ w Kosowie. Na pewno jego praca połączona z pasją zaowocuje utworem historii i kultury, a także ocali od zapomnienia cenne skrawki historii.

Autorka debiutanckiego tomiku wierszy *I tak sobie myślę...* Lucyna Maria Franc mieszka w miejscowości Zadziorze. Przez 33 lata pracowała w zawodzie nauczyciela. Obecnie przebywa na emeryturze i wolny czas poświęca na pisanie.

Podczas wieczoru panowała magiczna atmosfera. Goście w skupieniu słuchali wypowiedzi Sławomira Franc jak powstawała książka, co było inspiracją do stworzenia tego dzieła. Autor wręczył podziękowania ludziom, którzy wspierali go w pisaniu tej publikacji. Spotkanie wzbogacone było recytowaniem wierszy z tomiku *I tak sobie myślę...* oraz prezentacją fragmentów książki *Kazimierz Krakowiak kapłan z powołania* przez Katarzynę Tomaszewską i Klaudię Rybińską z grupy literackiej „Rezonans”, działającej przy Ośrodku Kultury w Urzędowie pod kierunkiem instr. Józefa Barana.



Miłą niespodzianką dla autorki tomiku wierszy było wystąpienie pani Janiny Kasiak, jej dawnej wychowawczynie ze szkoły podstawowej, która zadedykowała autorce wiersz własnej twórczości. Autorzy otrzymali wiele gratulacji i ciepłych słów, wyrażających szacunek dla ich talentu pisarskiego. Pełna sala uczestników tego spotkania, a było około 200 osób, świadczy o tym, że ich publikacje spotkały się z prawdziwym zainteresowaniem.

Lucyna Maria Franc oraz Sławomir Franc oczarowali wszystkich swoją niezwykłą energią, talentem oraz wspaniałą osobowością. Bardzo się cieszymy, że mogliśmy poznać tak niezwykłych ludzi. Wierzymy, że w pamięci uczestników na długo pozostaną wspomnienia tego spotkania.

Teresa Kaźmierak

Informacja KRUS

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie informuje, że od 1 stycznia 2016 r. zmieniły się zasady przyznawania i wypłaty zasiłków macierzyńskich dla ubezpieczonych rolników i domowników w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Więcej informacji jest dostępnych na stronie <http://www.krus.gov.pl/aktualnosci/dokument/artypul/zmiany-w-zasilku-macierzyńskim-od-1-stycznia-2016-r/>

Kierownik GOPS w Urzędowie – Małgorzata Piłat

Świadczenie wychowawcze „Rodzina 500+”

Wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego należy składać **od 1 kwietnia 2016 r. w budynku Ośrodka Kultury w Urzędowie** (wejście od strony OSP/dawne Centrum Kształcenia).

Świadczenie wychowawcze **bez względu na dochód** przysługuje w wysokości **500,00 zł na drugie i każde kolejne dziecko** w rodzinie do dnia ukończenia 18. roku życia.

Świadczenie wychowawcze **na pierwsze dziecko** przysługuje, gdy **dochód na osobę nie przekracza 800,00 zł**.

Jeżeli w rodzinie jest **dziecko niepełnosprawne** – świadczenie na pierwsze dziecko przysługuje, gdy dochód **na osobę nie przekracza 1200,00 zł**.

Osoby pobierające zasiłek rodzinny składają wniosek bez załączników.

Dochody za rok 2014 są podstawą do ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego na okres zasiłkowy od 1 kwietnia 2016 r. do 30 września 2017 r.

Wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego można składać drogą elektroniczną za pomocą systemu teleinformatycznego:

- 1) portal informacyjno-usługowy Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej (Portal Emp@tia);
- 2) platforma usług elektronicznych ZUS;
- 3) banków krajowych świadczących usługi drogą elektroniczną;
- 4) E-PUAP – elektroniczna platforma usług administracji publicznej (elektroniczne skrzynki podawcze – ESP).

*Kierownik GOPS w Urzędowie
Małgorzata Piłat*

Kiermasz wielkanocny



W dniu 12 marca br. na urzędowskim Rynku odbył się kiermasz rękodzieła artystycznego. Swoje prace prezentowały panie z klubu „Szydelko” działającego w świetlicy środowiskowej – Klub Abstynenta „Płomyk” w Urzędowie. Stroiki wielkanocne oferował Dom Pomocy Społecznej w Popkowicach, jak również osoby indywidualne. Dużym powodzeniem cieszyła się ekspozycja obrazów pana Andrzeja Chudzieckiego. Sprzyjająca pogoda pozwoliła sprzedawcom i kupującym spędzić miło czas w przedświątecznym klimacie.

Józef Baran

Dbajmy o zęby

Wszyscy wiemy, jak ważne jest wyrobienie u dzieci nawyku regularnego mycia zębów. Jednocześnie wiemy też, jak wielkie to wyzwanie dla rodziców. Dlatego w ubiegłym roku dzieci (od 3. do 5. roku życia) ze Szkoły Podstawowej w Bobach-Kolonii zostały zapisane do bezpłatnego projektu „Dzieciństwo bez próchnicy”. Dzięki temu przedszkolaki otrzymały zestawy do mycia zębów, natomiast rodzice materiały edukacyjne z informacjami, w jaki sposób prawidłowo dbać o zęby. Wspólnie też obejrzelśmy filmy edukacyjne o higienie jamy ustnej.

W tym roku w ramach przypomnienia ponownie wyświetliliśmy dzieciom film edukacyjny „Dzieciństwo bez próchnicy”. Dodatkowo każde dziecko w wieku od 3 do 5 lat otrzymało bezpłatnie jednorazową szczoteczkę do mycia zębów firmy Fresh Line. Szczoteczki te są gotowe do mycia zębów od razu po otwarciu ponieważ mają naniesioną odpowiednią porcję żelu. Jednorazowe szczoteczki są wygodnym i higienicznym rozwiązaniem podczas podróży, ale również w przedszkolach. Mam nadzieję, że dzieci dzięki



takim akcjom bardziej świadomie i chętniej będą dbały o zęby, a w rezultacie zaowocuje to w przyszłości dobrym, zdrowym uzębieniem i pięknym uśmiechem.

Beata Kozioł

Ferie 2016

Za nami kolejne ferie w Ośrodku Kultury w Urzędowie oraz Świetlicach Wiejskich w Józefinie, Bobach i Moniakach.

Wzorem poprzedniego roku OK przygotował atrakcyjną i ciekawą ofertę spędzania ferii zimowych, które w tym roku przypadły na dwa ostatnie tygodnie lutego. Przez ten czas we wszystkich placówkach administrowanych przez OK w zajęciach codziennie uczestniczyło dużo dzieci. Każde przeprowadzone zajęcia miały na celu urozmaicenie czasu wolnego dzieciom z terenu naszej gminy.

W ramach ferii odbyły się spotkania z funkcjonariuszami policji z Komendy Powiatowej Policji w Kraśniku, z druhami Ochotniczej Straży Pożarnej w Urzędowie oraz z pracownikami Nadleśnictwa Kraśnik. W spotkaniach tych uczestniczyły nie tylko dzieci, ale również ich rodzice i opiekunowie. Pogadanki, rozmowy i prezentacje przedstawione przez przedstawicieli tych służb są nieocenione. Przyczyniły się one do podniesienia poziomu wiedzy i poczucia bezpieczeństwa wśród naszych dzieci.

dostarczyli dzieciom bogatych doświadczeń i niezwykłych przeżyć. Zajęcia z fotografii zachwyciły nie tylko dziewczynki, ale również i chłopców. Zdjęcia wykonane przez fachowca, ze śmiesznymi minami i pozami, to wspaniała pamiątka z ferii.



Dużym zainteresowaniem cieszyły się również zajęcia plastyczne i taneczne, a także z astronomii. Planetarium astronomiczne przyciągnęło liczną widownię. Aby wszyscy mogli skorzystać z tej kosmicznej atrakcji, trzeba było dzielić uczestników na grupy.

Pod koniec ferii wszystkie dzieci wraz z rodzicami przeniosły się w świat magii. Wróżka i czarodziej zafundowali naszym milusińskim wspaniałą zabawę oraz konkursy z nagrodami.



Serdeczne podziękowania kieruję do funkcjonariuszy policji, druhów strażaków oraz pracowników Nadleśnictwa, którzy zgodzili się uczestniczyć w spotkaniach podczas ferii. Dziękuję instruktorom OK, pracownikom bibliotek oraz Marioli Baran i Małgosi Rej ze świetlicy środowiskowej – Klub Abstynenta „Płomyk” za zaangażowanie i pomoc. Dziękuję również wszystkim dzieciom, które uczestniczyły w zajęciach i rodzicom za ich przyprowadzanie.

My, pracownicy Ośrodka Kultury mamy nadzieję, że z równie wielką radością spotkamy się znów za rok w tym samym, a może jeszcze większym składzie.

Teresa Kaźmierak



Dzieci uczestniczące w zajęciach uczyły się również małego kucharzenia. Na warsztatach kulinarnych przyrządzały smaczne kolorowe kanapki i piekły gofry w kształcie serduszek, które potem pięknie dekorowały. Pod koniec warsztatów te wszystkie wspólnie przyrządzone smakołyki degustowaliśmy.

Nie zabrakło również zajęć prowadzonych przez instruktorów z OK i biblioteki, którzy dzięki swej kreatywności

Mistrzostwa powiatu w minisiatkówce

27 stycznia 2016 r. w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie odbyły się mistrzostwa powiatu w minisiatkówce „3” i „4” dziewcząt. W kategorii „3” brały udział drużyny z Gościeradowa, Annapola, SP nr 3 z Kraśnika i gospodarz zawodów – Urzędów. Natomiast w kategorii „4” drużyny z Terpentyny, Gościeradowa, SP nr 3 Kraśnik i z Urzędowa. Drużyny rywalizowały między sobą systemem „każdy z każdym”. W młodszej kategorii mistrzem powiatu została drużyna z Gościeradowa, urzędowianki uplasowały się na czwartym miejscu. W kategorii „4” siatkarki z Urzędowa pokonały swoje rówieśniczki z Kraśnika i Annapola, a w decydującym meczu o pierwsze miejsce uległy po zaciętej walce koleżankom z Gościeradowa, ostatecznie zajmując drugie miejsce w zawodach.

Drużynę „3” reprezentowały:

Nikoła Gonder, Oliwia Łukasiewicz, Oliwia Uzarek, Emilia Michalec, Amelia Gręda, Klaudia Stec, Laura Surdacka, Magdalena Gołębiowska, Paulina Bijak. Opiekun zespołu – Agnieszka Sępniak.



Drużynę „4” reprezentowały: Karina Gil, Katarzyna Gugąła, Wiktoria Sępniak, Weronika Lenart, Zuzanna Suchowolak, Oliwia Grzebulska, Anita Woško, Gabriela Babis i Karolina Kowalska. Trenerem zespołu jest Andrzej Zdenicki.

Andrzej Zdenicki

IV Międzyszkolny Turniej Tenisa Stołowego

W dniu 16 lutego br. w Świetlicy Wiejskiej w Moniakach rozegrany został IV Międzyszkolny Turniej Tenisa Stołowego. Organizatorami turnieju byli: burmistrz Urzędowa, Ośrodek Kultury w Urzędowie, dyrektor Szkoły Podstawowej w Moniakach oraz pan Tomasz Mazik – radny sołectwa Moniaki, pomysłodawca imprezy. Turniej miał charakter otwarty. Uczestniczyli w nim zawodnicy z gminy Urzędów, jak również z sąsiednich gmin. Ogółem w zawodach wzięło udział ok. 60 osób.



Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach:

Dziewczęta – do klasy IV: 1. Martyna Nowosielska (Skoków), 2. Agnieszka Gąsiorowska (Ludmiłówka), 3. Gabriela Śliwińska (Skoków); klasy V–VI: 1. Martyna Adamczyk (Skoków), 2. Karina Gil (Urzędów), 3. Anna Stochmal (Skoków); „Open”: 1. Marzena Czaplą (Ratoszyn), 2. Martyna Adamczyk (Skoków), 3. Marcelina Mikos (Moniaki).

Chłopcy – do klasy IV: 1. Adrian Kubis (Skoków), 2. Brajan Adameczyk (Skoków), 3. Eryk Fitulski (Boiska); klasy V–VI: 1. Dominik Maciąg (Skoków), 2. Jakub Jakubczyk (Boiska), 3. Kacper Kowalski (Skoków); „Open”: 1. Dominik Maciąg (Skoków), 2. Marcin Gil (Urzędów), 3. Krzysztof Łukomski (Urzędów).



Sędzią głównym spotkania był pan Piotr Kawa, nauczyciel ze szkoły w Moniakach. Wszyscy uczestnicy zawodów uhonorowani zostali medalami za udział, natomiast trzy pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach nagrodzone zostały medalami i dyplomami. Nagrody zostały ufundowane ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

Józef Baran



Bank Spółdzielczy Ziemi Kraśnickiej
w Kraśniku
rok założenia 1907

PROMOCJA !!!

Rachunek Oszczędnościowo Rozliczeniowy - ROR



ponad
4500

bezpłatnych
bankomatów
w całym kraju

0 zł otwarcie
prowadzenie*
wpłaty i wypłaty gotówkowe
przelewy na rachunek w banku

ŁATWY DOSTĘP DO GOTÓWKI

Pieniądze zdeponowane na **ROR** możesz podjąć w każdej z 24 jednostek naszego banku, a także za pomocą karty **VISA** lub **MasterCard** w innych akceptujących je placówkach bankowych oraz na poczcie. W naszym zrzeszeniu na terenie całej Polski działa **ponad 4500 bankomatów**, w których wypłacicie środki z rachunku **bez prowizji**.



OSZCZĘDNOŚĆ CZASU

ROR daje możliwość szybkiego i nie absorbującego regulowania należności za opłaty stałe takie jak: czynsz, gaz, elektryczność, telefon i inne. Wszystkie rozrachunki księgowane są w elektronicznym systemie rozliczeń **ELIXIR**, co gwarantuje szybkie przesłanie należności na rachunek odbiorcy

DOSTĘP INTERNETOWY

Błyskawiczne i bezpieczne transakcje w internecie, **24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu**. Swobodnie dysponujesz środkami na rachunku, możesz wykonać przelew na dowolne konto w Polsce, a nadwyżkę złożyć na lokacie.

USŁUGA SMS

Poinformujemy Cię o saldzie Twojego rachunku, a także o wykonanych operacjach. Możesz też zrealizować płatności za pomocą telefonu komórkowego.

BEZPIECZEŃSTWO

Twoje pieniądze umieszczone na **ROR** w banku będą bardziej bezpieczne niż noszone w portfelu i objęte są gwarancjami **BFG**

TANI KREDYT

Możesz skorzystać z wygodnych form kredytowania: debetu, kredytu odnawialnego. Procedura przyznawania jest bardzo prosta, a zadłużenie będzie zmniejszane automatycznie wraz z każdą wpłatą na rachunek.

postaw na tradycyjny **Polski Bank**

Promocja dotyczy rachunków założonych od 10 III do 10 IX 2016

*Prowadzenie bez opłat do 31.12.2016, od 01.01.2017 – opłata 2 zł miesięcznie